



## Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-806994617126  
Kód účastníka: 1010672100  
Kód adresáta: 1010672101  
Kód tlačiva: 405

uzavretá podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

(ďalej spolu len „Dodatok“ alebo „Dohoda“) medzi:

### PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	Retail shop Call Center Rep 5651504	Kód tlačiva: 405
Zastúpený:	Mgr. Michal Valachovič, Manažér prevádzky Mass Market zákazníkov - poverený podľa Podpisového poriadku ST, a.s.	

(ďalej len "PODNIK") a

### PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Nemešany, Nemešany 62, 05302 Spišský Hrhov		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:		Kontaktné tel.č.:	0911461223
IČO:	00329401	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Mária Gallovičova	Súpisné číslo:		Orientačné číslo:	
Ulica:				PSC:	
Obec:					
Telefón:	0911461223	Č.OP / Pasu:			

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Nemešany
Adresa zasielania:	Nemešany 62, 05302 Spišský Hrhov
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu referent@obecnemesany.sk
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci

### SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas SIM karta č.	8942102180039859717	Mobilný Hlas Tel. č.	0910321502
---------------------------	---------------------	----------------------	------------

### TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

<b>AKCIA: Bez záväzkov</b>			Aktivácia
Kontaktná osoba: Mária Gallovičova Telefón: 0534541207			
Adresa doručenia: Nemešany 62, 05302 Nemešany			
<b>Doúčtovanie ceny</b>			Aktivácia
<b>Služba: Mobilný Hlas bez väznanosti</b>			Aktivácia
<b>Program služby: Bez záväzkov</b>			Aktivácia
<b>Kontrola dát v roamingu</b>			
Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 24,00		Limit kontroly dát 2 (cena s DPH v EUR): 0,00	
<b>Doplnková služba : SMS/MMS neobmedzené</b>			Aktivácia
<b>Doplnková služba : 100 minút v SR a EU+</b>			Aktivácia
<b>Názov</b>	<b>Platnosť ceny</b>	<b>Cena s DPH</b>	<b>Splatnosť</b>
Základ pre doúčtovanie ceny - doplnková služba SMS/MMS neobmedzené - počiatočná suma, ktorá bude klesať	Rozdiel ceny viazanej a neviazanej ponuky	48,00 EUR	jednorazovo

Kód objednávky: 1-806994617126  
v0.16.016-20230926-12 29:40

Strana: 1/2

Citlivé



CO\_1-AAQ7RBQE\_1-AAQ7VLXN

Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Základ pre doúčtovanie ceny - doplnková služba 100 minút v SR a EU+ - počiatočná suma, ktorá bude klesať	Rozdiel ceny viazanej a neviazanej ponuky	48,00 EUR	jednorazovo
Doúčtovanie ceny		1,31 EUR	jednorazovo

Ak Účastník na základe Zmluvy v znení pred uzavretím tohto Dodatku (ďalej len „Zmluva v skoršom znení“) nadobudol za odplatu zariadenie, Dodatok nemá dopad ani na povinnosť Účastníka v súlade so Zmluvou v skoršom znení doplatiť kúpnu cenu takéhoto koncového zariadenia, ak ku dňu uzavretia Dodatku ešte nebola v celej výške uhradená.

1) PREDMET DODATKU:

- Závazok Podniku vykonať zmenu pôvodného programu Služby poskytovaného na telefónnom čísle uvedenom v tabuľke "SIM KARTA A ZARIADENIE", resp. na inom telefónnom čísle, ktoré ho bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len "telefónne číslo"), aktivovanom na SIM karte alebo eSIM profile poskytnutých na základe Zmluvy na program Služby uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a to k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak.
  - Závazok Účastníka uhradiť Podniku Jednorazové vysporiadanie zľavy z ceny Služby z dôvodu predčasného ukončenia viazanosti dohodnutej v Zmluve v skoršom znení. Suma Jednorazového vysporiadania je uvedená v Tabuľke č. 1 pod názvom Doúčtovanie ceny a je určená v pomernej výške k zľave z ceny Služby uvedenej v Zmluve v skoršom znení s príhľadnutím na neuplynutú časť predchádzajúcej viazanosti. Jednorazové vysporiadanie slúži na čiastočné krytie strát Podniku, ktoré vznikli Účastníkom požadovanou predčasnou zmenou Zmluvy v skoršom znení, nakoľko Podnik poskytol zľavu z ceny Služby poskytovanej na základe Zmluvy v skoršom znení s predpokladom naplnenia dohodnutého obdobia viazanosti 24 mesiacov. Suma Jednorazového vysporiadania bude vyúčtovaná v nasledujúcej faktúre ako položka „Doúčtovanie ceny“.
  - Závazok Účastníka (i) riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb Podniku, uvedenú pre príslušný program Služieb zvolený podľa tabuľky č. 1 Účastníkom, v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“) platnému ku dňu podpisu tohto Dodatku a (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s týmto Dodatkom, Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tohto Dodatku na internetovej stránke Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo na predajných miestach Podniku.
- ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA:** Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme na internetovej stránke podniku. Ak Účastník využil možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre zasielanie EF podľa tohto Dodatku a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účasníkov prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odis EF v listinnej forme je spoľahlivý v zmysle Cenníka.
  - ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
  - PRECHODNÉ USTANOVENIE:** Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Ku dňu účinnosti tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzavretého medzi stranami, a zároveň zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované zľavy spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k Službám poskytovaným na telefónnom čísle aktivovanom na SIM karte resp. eSIM profile okrem platnosti a účinnosti Zmluvy v skoršom znení v časti upravujúcej predaj zariadenia vrátane poskytnutej zľavy a povinnosti doplatiť kúpnu cenu zariadenia poskytnutého Účastníkovi na základe Zmluvy v skoršom znení a vrátiť pomernú časť zľavy z ceny takéhoto zariadenia v súlade so Zmluvou v skoršom znení, ktoré zostávajú zachované v plnom rozsahu, ak na základe Zmluvy v skoršom znení bolo Účastníkovi predané zariadenie. Pokiaľ sa Podnik a Účastník nedohodnú inak, po uplynutí doby viazanosti, na ktorú bol tento Dodatok dojednaný, bude Podnik na základe Zmluvy uzavrenej na dobu neurčitú poskytovať Účastníkovi Služby v súlade s dojednaním uvedeným v tomto Dodatku alebo v Zmluve, a to bez viazanosti, za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka.
  - PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ DODATKU A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY:** Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.
  - SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžaduje osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).

V Bratislave, dňa 04.10.2023

V NEMEŠANOCH ..... dňa 06.10.2023

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení  
Michal Valachovič

Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Nemešany

\* OPRAVA:

ANNA ČECHOVÁ